



# 入学申请表 Application Form

## 学生信息 Student Information

名字(中文拼音) First Name		姓氏(中文拼音) Last Name		近照 Recent Photo
惯称/英文名 Preferred Name		中文名 Chinese Name		
性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男M / <input type="checkbox"/> 女F	出生日期 Date of Birth	日DD / 月MM / 年YY	
国籍 Nationality		护照 / 身份证号码 Passport / ID Card No.		
家庭住址 Home Address				
目前所在学校 Current School		目前所在年级 Current Grade		
如有转学经历, 请列明曾就读学校及转学原因 Attended School, If you have transfer experience, please fill in detail.				
期望入学时间及申请年级 Expected Time of Admission and Year Applying for				
<input type="checkbox"/> 2021-2022学年秋季 Autumn of 2021-2022, Year 7 / 8 / 9 <input type="checkbox"/> 2022-2023学年秋季 Autumn of 2022-2023, Year 7 / 8 / 9				
英语水平 English Level	<input type="checkbox"/> 母语First Language / <input type="checkbox"/> 英语为第二语言ESL ( <input type="checkbox"/> 有限Poor / <input type="checkbox"/> 良好Good / <input type="checkbox"/> 优秀Excellent)			
您孩子有何特长? 请填写在下方。Does your child have any favorite interest in Academics / Arts / Sports categories? Please indicate below.				

## 父母/监护人信息 Parent/Guardian Information

与学生关系 Relationship to Student	<input type="checkbox"/> 母亲Mother <input type="checkbox"/> 父亲Father <input type="checkbox"/> 其他Others _____			
姓名 Name		国籍 Nationality		
护照 / 身份证号码 Passport / ID Card No.				
联系电话 Mobile Phone		工作单位 Company		
电子邮箱 E-mail		职位 Position		
与学生关系 Relationship to Student	<input type="checkbox"/> 母亲Mother <input type="checkbox"/> 父亲Father <input type="checkbox"/> 其他Others _____			
姓名 Name		国籍 Nationality		
护照 / 身份证号码 Passport / ID Card No.				
联系电话 Mobile Phone		工作单位 Company		
电子邮箱 E-mail		职位 Position		

**【温馨提示】** 电话和邮箱将会作为学校发放通知的常用方式, 请务必保证您的电话和邮箱为常用联系您的方式, 以免您错过重要通知!  
**【Tips】** The mobile phone and e-mail will be used as the frequently-used way for school to issue notices. Please make sure that your mobile phone and e-mail are the frequently-used ways to contact you, so that you will not miss important notices!

## 医疗信息 Medical Information

以下信息仅用作紧急医疗处理，不影响申请及录取。This is for EMERGENCY USE ONLY, it DOES NOT effect or inform admission.

1. 学生是否过敏体质，有无食物或药物过敏？ Is the student susceptible to allergies? Is the student allergic to any food or medicine?

是Yes, \_\_\_\_\_

否No

2. 学生有无以下疾病？ Please indicate below if your child is diagnosed with the following diseases.

癫痫Epilepsy  心脏病Heart Disease  哮喘Asthma  糖尿病Diabetes  过敏性紫癜Allergic Purpura

湿疹Eczema  慢性肾病Chronic Kidney Disease  心理障碍Psychological Disorders  以上均无None of the

above

3. 学生有无未提及的其他慢性疾病？ Does the student have any other chronic diseases not mentioned?

有Yes, \_\_\_\_\_

无No

4. 学生身体有无其他特殊情况，如正在长期服药等。 Please indicate below any other health information about the student that our medical or teaching staff should be aware of, such as at present taking any form of medication for a long time.

有Yes, \_\_\_\_\_

无No

5.  我准许学校对我的孩子作有必要的紧急医疗处理。 I hereby give my consent for the administration of any emergency medical treatment deemed necessary of my child by SOIS.

## 您通过何种途径了解到我校？ How did you hear about SOIS?

校友Alumni  学生家长SOIS Parents / Families  本校老师 / 员工SOIS Teacher / Employee  口碑Reputation

学校网站SOIS Website  社交媒体 Social Media  其他Others \_\_\_\_\_

## 隐私声明 Privacy Policy

您或由他人代表您向我们提供的以上信息，我们都将予以严格保密。 All the information that you provide to us, or that is provided by others on your behalf, is held in the strictest confidence.

**本人声明** 上述所填报的信息准确无误，若有任何变更，本人将会立刻告知贵校。本人明白若提供虚假资料，校方有权拒绝相关入学申请。若孩子已入学，学校将保留开除劝退该生的权利。本人同意缴纳报名申请费用300元，此费用学校将不予退还。

**I declare** that the above information provided by me is correct. Should there be any change, I will immediately inform the school. I understand that this application will be rejected by the school if the information I have provided is false. I agree to pay the application fee of RMB300 and clearly understand that this fee is not-refundable.

家长 / 监护人签名 (Signature of Parent / Guardian) :

日期 (Date) : 日DD / 月MM / 年YY

## 申请资料清单 Checklist

学生出生证明复印件。 Photocopies of birth certificate from applicant.

学生及父母的身份证及户口本 / 护照复印件。 Photocopies of ID from both applicant and parents.

学生1寸彩色近照两张。 Two recent 1 inch colour photos.

学生在原学校1年级至当前学年的成绩单 / 评语复印件。 Photocopies of applicant's transcripts / comments from Year 1 to current semester in the previous school.

获奖证书及个人特长等证书复印件。 Photocopies of award certificates and personal specialty certificates.

人民币300元报名费 (不可退还) 。 The non-refundable application fee is RMB300 for all applicants.